

**КЫРГЫЗ  
РЕСПУБЛИКАСЫНЫН  
АЙЫЛ, СУУ ЧАРБА ЖАНА  
АЙМАКТАРДЫ ӨНУКТУРУУ  
МИНИСТРЛИГИ**

720040, Бишкек ш., Киев көч., 96«А»  
Тел.: + (996 312) 62-36-16  
факс: + (996 312) 62-36-32  
e-mail: info@agro.gov.kg  
БИК 440001 КР ФМ Борбордук казынасы  
э/с 4402011101028257  
ИСН 02503199110022, ИУРК 00026353



**МИНИСТЕРСТВО  
СЕЛЬСКОГО, ВОДНОГО  
ХОЗЯЙСТВА И РАЗВИТИЯ  
РЕГИОНОВ  
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

720040, г. Бишкек, ул. Киевская, 96«А»  
Тел.: + (996 312) 62-36-16  
факс: + (996 312) 62-36-32  
e-mail: info@agro.gov.kg  
БИК 440001 Центральное казначейство МФ КР  
р/с бюджет №4402011101028257  
ИНН 02503199110022, ОКПО 00026353

07.09.2021 № 014/3888

На № \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_

**Координационная группа Глобальной  
программы сельского хозяйства и  
продовольственной безопасности  
(GAFSP)**

**Заявка Кыргызской Республики на Конкурс проектных предложений  
ГАФСР (GAFSP)**

Мы рады возможности представить заявку Кыргызской Республики о финансовой поддержке в рамках конкурса проектных предложений GAFSP. В случае утверждения, предлагаемый проект внесет значительный вклад в сокращение инвестиционного разрыва, который существует в настоящее время, чтобы помочь мелким производителям укрепить свои фермерские хозяйства и организации производителей, чтобы расширить их производственный и организационный потенциал, повысить их устойчивость к изменению климата и помочь им участвовать в возникающих агропродовольственных кластерах и способствовать повышению их доходов.

Предлагаемый проект направлен на дополнение текущих инвестиций в развитие производственно-сбытовой цепочки и укрепление потенциала субъектов частного сектора для обеспечения дальнейшего роста сельского хозяйства. Ожидается, что это будет способствовать восстановлению экономики и продовольственной безопасности после Ковид-19 за счет повышения производительности и повышения устойчивости продовольственных систем, а также будет способствовать развитию более инклюзивных агропродовольственных кластеров, что потребует большей координации и партнерства между организациями производителей и предприятиями агробизнеса.

Данная заявка была представлена на обсуждение и одобрена Рабочей группой партнеров по развитию 2 сентября 2021г. Мы рады представить

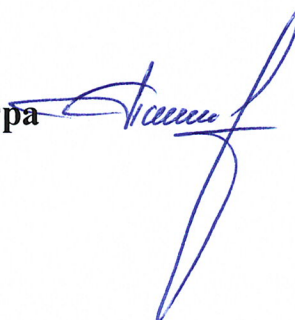


письмо с одобрением, подписанное Всемирной Продовольственной Программой (ВПП) Организации Объединенных Наций (ООН), сопредседателем рабочей группы партнеров по развитию. В случае утверждения проект будет реализован Министерством сельского хозяйства, водных ресурсов и развития регионов, а Всемирный банк и Продовольственная и сельскохозяйственная организация (ФАО) будут действовать в качестве контролирующего органа проекта для инвестиций и технической помощи, соответственно. Правительство Кыргызской Республики хотело бы выразить свою полную приверженность достижению целей, изложенных в предложении. Мы заранее благодарим вас за рассмотрение нашего предложения в рамках окна GAFSP «Государственный сектор».

Приложения:

1. Неофициальный перевод письма

Исполняющий обязанности министра



Н. Алишеров

Global Agriculture and Food Security Program (GAFSP)  
Coordination Unit

**Kyrgyz Republic's application to the GAFSP Call for Proposals**

We are pleased to submit the Kyrgyz Republic's proposal for funding support under the GAFSP Call for Proposals. If approved, the proposed project would contribute significantly in closing the investment gap which currently exists to help small scale producers strengthen their farm and producer organizations, so as to expand their productive and organizational capacity, improve their climate resilience, and help them participate in emerging agri-food clusters contributing thus to improved incomes.

The proposed project seeks to complement on-going value chain development investments and strengthen the capacity of private sector actors to lead further agricultural growth. This is expected to contribute to post COVID-19 economic recovery and food security through increased productivity and more resilient food systems and will also contribute to the development of more inclusive agri-food clusters, which will require greater coordination and partnerships between producer organizations and agri-businesses.

The proposal was presented to and endorsed by the development partners working group on September 2, 2021. We are pleased to submit the endorsement letter signed by the World Food Program (WFP) of the United Nations (UN), co-chair of the development partners working group. If approved, the project will be implemented by the Ministry of Agriculture, Water Resources and Regional Development, and the World Bank and the Food and Agriculture Organization (FAO) will act as the project's Supervising Entity for investment and technical assistance, respectively.

The Government of the Kyrgyz Republic would like to express its full commitment in achieving the objectives stated in the proposal. We thank you in advance for your consideration of our proposal under the GAFSP Public Sector Window.

**Acting minister**

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'N. Alisherov', is written over a horizontal line.

**N. Alisherov**